**Sunday of the Fathers of the Six Ecumenical Councils**

**Неділя Отців Шість Вселенських Соборів**

**Нед/Sun July 15th** 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

 No Second Liturgy today. The Liturgy has been transferred to Saturday at 4:00 PM.

Пон/Mon July 16th 8:00 am/рано God's blessings upon Oleh, Volodya & Andriyko req by Oksana and Ihor Lukiv

Вів/Tue July17th No Liturgy

Сер/Wed July 18th No Liturgy

Чет/Thur July 19th No Liturgy

П’ят/Fri July 20th Romania God’s blessings upon Myron, Luba, Bohdan & Maria req by Olha & Taras Lisowitch

Суб/Sat July 21st Romania +Mykhaylo Gayda req by Nadiya & Zoryana Gayda

**Нед/Sun July 22nd 8th** **Sunday After Pentecost/8-ма Неділя по ЗСД**

 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

10:30 + Arlene Sabia req by Dc John Wanat

Пон/Mon July 23rd No Liturgy

Вів/Tue July 24th No Liturgy

Сер/Wed July 25th No Liturgy

Чет/Thur July 26th No Liturgy

П’ят/Fri July 27th No Liturgy

Суб/Sat July 28th No Liturgy

**Нед/Sun July 29th 9th** **Sunday After Pentecost/9-та Неділя по ЗСД**

 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

10:30 +Kateryna & Yuriy req by Kowinko Family

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday July 8th, 2012- Loose money $43, Неділя/Sunday $398, Вкладка/Monthly $5, Свічки/Candles $17, Maintenace $150, Разом/Total $613

***Ремонт/Maintenance, gutters:***$100 –Lubomyr Czubatyj; $50 – M/M Taras Slevinsky. May God the Lord bless you with choicest blessings for your generosity.

**Вакації/Vacation** – о. Михайло буде відсутній з парохії від 16 липня до 14 серпня, 2012. Він виїжджає на вакації. Монс. Іван Терлецький буде заступати 22 і 29 липня а Отець Альберт Форлано буде заступати 5 і 12 серпня. В великій духовній потребі просимо звернутися до о. Диякона Івана Ванат (203) 496-0962. Якби була потреба похорону прошу звертатися до о. Мітрата Івана Терлецького (203) 734-3895

*Fr. Mihai will be away оn vacation from July 16 –August 14, 2012. During his absence Msgr. John Terlecky will be substituting on July 22 and 29th and Fr. Albert Forlano will be substituting on August 5th and 12th. In case of a Funeral please contact Msgr. John Terlecky from SS Peter & Paul Parish in Ansonia at 203 734-3895 In case of emergency contact Dc. John Wanat. (203) 496-0962.*

 **Проща до Слоцбург –** 58-маПроща до Слоцбурґ відбудеться 11 і 12 серпня, 2012. Тема цього року: **«Діюча Парафія**». Молодь є заохочена щоб брати участь на цій прощі де вони будуть мати можливість бути на різних науках. По більше інформацій можете звернутися до Сестер Служебниць ssminy@aol.com або на їньому вебсайті «ssmi-us.org». Більше інформацій з розпорядженням богослужінь є подано у церковному залі.

 ***Pilgrimage to Sloatsburg*** *–58th pilgrimage to Sloatsburg will take place August 11 and 12, 2012. This year’s theme is:* ***”The Vibrant Parish****.****”*** *Youth “You bring life to your Parish”. Anyone interested, please call and register. Workshops have been included for Saturday to enrich and educate the participants. For more info write to sisters:ssminy@aol.com or visit their website: www.ssmi-us.org A poster with the schedule of all the services is placed in the Church Hall for your convenience.*

**No Claim on God**

 Until you and I can accept ourselves and our difficulties with the same clear-eyed humility, we are going to have a lot of difficulty with unanswered prayer. Some of us, unlike this woman, think we have a claim on God. After all, we say, I go to church and say my prayers; I’m neighborly and lead a reasonably decent life; why shouldn’t God grant just this one prayer of mine? As if God has to do what we tell Him! As if we – and not God – know what is truly best for us! Is that what Christianity is? Trying to please God by coming to church and praying so that He will come around our way and – like some errand boy – carry out our commands? Or is prayer something more, something greater, something better: “Thy will be done, O Lord.”

 This woman came to Jesus with no claim. Her only cry was for mercy. And when the Lord spoke of casting bread to the dogs, she agreed, “True, Lord. *Yet* there must be mercy even for dogs.” ***to be continued…***

**Нема вимоги від Бога**

 Допоки в дійсності людина не приймає, хто вона є і всі проблеми з смиреністю, молитва залишається невислуханною. Дехто з нас, несхожий на цю жінку, думаємо що можемо вимагати в Бога. Постійно говоримо, я ходжу до церкви і молюся щоденно; я розуміюся добре з сусідом чи сусідкою і живу досить смирено; чому Бог не дає мені те, чого прошу? Ніби Бог повинен робити те, що я йому кажу! Ми думаємо що ми краще знаємо що ми найбільше потребуємо, ніж Бог! Чи це насправді є Християнство? Пробуючи задовільнити Бога своєю присутністю в церкві, і своїми молитвами вимагаємо щоб Бог вислухав нашу молитву – як якись доручений хлопець – виконуючи наш послух? Молитва є щось інше, щось вище, щось краще: “Нехай буде воля Твоя.”

 Ця жінка прийшла до Ісуса немаючи жодної вимоги. Її одиноким проханням було щоб Ісус змилосердився над її дочкою. І коли Ісус промовив до неї про кидання хліба для псів, вона згодилася: “Так, Господи. *Навіть* і пси повині бути помилувані.”

 ***Продовження буде...***